



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA

CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE  
ISTITUTO PER IL LESSICO INTELLETTUALE EUROPEO  
E STORIA DELLE IDEE

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA  
DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA

SEMINARIO DI STUDIO

Venerdì 21 febbraio 2014, ore 9.30  
Roma, Via Carlo Fea 2  
Villa Mirafiori  
Stanza 213  
(2° piano - Sala Direzione)

# LINGUAGGIO DEL CORPO E DELL'ANIMA

## TERMINOLOGIA E POESIA FILOSOFICA IN GIORDANO BRUNO

*Per la nuova edizione/traduzione degli Eroici furori  
nei Giordano Bruno Werke*

**EUGENIO CANONE**

Presentazione del seminario.  
Temi e parole chiave degli *Eroici furori*

**THOMAS LEINKAUF**

I fondamenti metafisici degli *Eroici furori*

**MARIA MOOG-GRÜNEWALD**

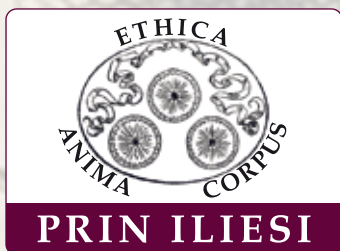
Der Jäger und der Sperling.  
Überlegungen zur ontologischen Begründung  
einer Bildtheorie bei Giordano Bruno

**DAGMAR VON WILLE**

La traduzione tedesca del titolo "Eroici furori":  
aspetti terminologici e problemi di interpretazione

**HENNING HUFNAGEL**

"Tai versi... con quali ad altri vi mostraste mai".  
Sulla traduzione delle poesie degli *Eroici furori*



PROGETTO PRIN 2010-2011  
UNITÀ DI RICERCA ILIESI-CNR

IL PROBLEMA ANIMA-CORPO ALLA LUCE  
DELL'ETICA TRA RINASCIMENTO E SETTECENTO:  
TESTI • LESSICO • FONTI • CENSURE



OR quá comincia il fu-  
rioso à mostrar gl'affetti  
suoi et discoprir le pia-  
ghe che sono per segno  
nel corpo, et in sostanza  
ó in essenza nell'anima,  
et dice colli.